



نماز عید کا طریقہ (Norwegian)

# METODEN FOR ID-BØNN

(HANAFI)



Shaykh-e-Tariqat, Ameer-e-Ahl-e-Sunnat, Grunnleggeren av  
Dawat-e-Islami, Hazrat Allama Maulana Abo Bilal

**MUHAMMAD ILYAS**

Attar Qadiri Razavi

محمد ابرار قادری رازی

Oversatt til Norsk av:  
Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)

نماز عید کا طریقہ

Namaz-e-Eid Ka Tareeqah

## METODEN FOR ID-BØNN

Dette heftet er skrevet av Ameer-e-Ahl-e-Sunnah, grunnleggeren av Dawat-e-Islami, Hadhrat Allama Moulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadri Razavi دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ. Majlis-e-Tarajim (oversettelsesavdelingen til Dawat-e-Islami) har oversatt dette heftet til norsk. All rett til redigering og publisering forbeholdes Majlis-e-Tarajim. Hvis du finner feil eller mangler i dette heftet vennligst informer Majlis-e-Tarajim og oppnå belønning (sawab).

### **Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

**UAN:** ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

**Email:** ✉ translation@dawateislami.net

En norsk oversettelse av 'Namaz-e-Eid Ka Tareeqah



## ALL RIGHTS RESERVED

Copyright © 2017 Maktaba-tul-Madinah

---

Ingen deler av dette heftet kan reproduseres eller overføres i noen form eller på noen måte, elektronisk, mekanisk, fotokopiering, innspilling eller annet, uten skriftlig tillatelse fra Maktaba-tul-Madinah.

---

### 1. Publikasjon:

**Utgiver:** Maktaba-tul-Madinah

**Antall::**

### SPONSOR

Ta gjerne kontakt med oss dersom du ønsker å sponse trykking av en religiøs bok eller hefte for Isal-e-Sawab av dine avdøde familie medlemmer.

#### **Maktaba-tul-Madinah**

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **Email:** [maktabaglobal@dawateislami.net](mailto:maktabaglobal@dawateislami.net) – [maktaba@dawateislami.net](mailto:maktaba@dawateislami.net)

☎ **Phone:** +92-21-34921389-93 – 34126999

🌐 **Web:** [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَتَابَعُدُّ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Du'a for å lese en bok

Les følgende Du'a (bønn) før du leser en religiøs bok eller islamsk leksjon, og du vil **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** huske det du har lest

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### OVERSETTELSE

Ya Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Åpne døren av kunnskap og visdom for oss, og send Barmhjertighet over oss! O den mest Mektige og Ærede!

(Al-Mustatraf, vol. 1, pp. 40)

**Husk:** Resiter Salat-'alan-Nabi **ﷺ** en gang før og etter Du'a

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Metoden for Id-bønn<sup>1</sup>

Selv om shaytan prøver med all sin makt, i å forhindre deg å lese denne brosjyren på noen få sider. Lese den i sin helhet, du vil إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ selv føle fordelene av dette.

### Fortreffelighet av å sende fred og velsignelser (Durūd Sharīf) på den Hellige Profeten ﷺ

rofeten صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sa: "Den som resiterer Durūd Sharīf over meg hundre ganger på dag og natt til fredag, vil Allah oppfylle hans hundre behov, sytti i det hinsidige og tretti av verden (*Tarikh-e-Dimishq la bin Asakar, vol. 54, s. 301*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

### Hjertet vil være i live

Profeten صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sa: "Den som gjorde Qiyām (dvs. utførte tilbedelse) på natten av Id'ene (Id-ul-Fitr og Id-ul-Adhā) for å tjene belønning (Šawāb), hans hjerte vil ikke dø på den dagen når hjertene til mennesker vil dø."

(*Sunan Ibn-e-Majāh, vol. 2, pp. 365, Ḥadīṣ 1782*)

---

<sup>1</sup> Hanafī

## Inngang til paradiset blir *Wājib*

Sayyidunā Mu'āz bin Jabal رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ beretter fra Profeten Muhammad صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, 'Den som bruker følgende fem netter til å tilbe Allāh عَزَّوَجَلَّ, vil garantert entre Jannah: natten den 8. 9. og 10. Dhul-Ḥajjah (3 netter), natt til Id-ul-Fiṭr, og den 15. natten til Sha'bān (Shab-e-Barā-at).'

*(Attarghīb Wattarhīb, vol. 2, pp. 98, Ḥadīṣ 2)*

## En Sunnah før du skal gå for å be Id-bønn

Sayyidunā Buraīdah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ forteller, "På Id-ul-Fiṭr dagen pleide Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ å spise noe før han dro for å be Id-bønn, og på Id-ul-Adḥā dagen spiste Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ingen ting før han صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ hadde bedt Id-bønn."

*(Tirmizī, Ḥadīṣ 542, vol. 2, pp. 70)* Tilsvarende i Bukhāri Sharīf er en annen Ḥadīṣ berettet av Sayyidunā Anas رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, "På Id-ul-Fiṭr dagen, Den elskede og velsignede Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ville ikke gå til Id-bønn før han صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ spiste noen dadler i oddetall." *(Ṣaḥīḥ Bukhārī, Ḥadīṣ 953, vol. 1, pp. 328)*

## En Sunnah for å gå til og komme fra Id Ṣalāh

Det er berettet av Sayyidunā Abū Ḥurairah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ at vår hellige Profet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ gikk på en vei/rute for å be Id Ṣalāh, men brukte en annen vei når han kom tilbake.

*(Tirmizī, Ḥadīṣ 541, vol. 2, pp. 69)*

## Metode for å be Id Ṣalāh (Ḥanafi)

Først gjør du følgende intensjon: “Jeg har tenkt å be to Rak’at Ṣalāh for Id-ul-Fiṭr (eller Id-ul-Aḍḥā) med seks Takbīrāt, for Allāh عَزَّوَجَلَّ ved å følge denne Imāmen.”

Etter å ha gjort intensjonen, løft hendene opp til ørene, si اللهُ أَكْبَرُ og deretter knepp sammen hendene under navlen og resiter Ṣanā. Deretter løft hendene opp til ørene, si اللهُ أَكْبَرُ og slipp hendene på sidene; deretter løft hendene opp til ørene igjen, si اللهُ أَكْبَرُ og slipp hendene på sidene; deretter løft hendene opp til ørene igjen, si اللهُ أَكْبَرُ og knepp sammen hendene. Kort sagt vil hendene kneppes sammen etter første og fjerde Takbīr mens hendene vil bli igjen på sidene etter andre og tredje Takbīr. Med andre ord vil hendene kneppes sammen når noe resiteres i Qiyām etter Takbīr, mens de vil henge på sidene når ingenting resiteres. Deretter; Imāmen vil resitere Ta’aw-wuḏ og Tasmiyah i lav stemme mens Sūrah Fātiḥah og en annen Sūrah blir resitert høyt av han. Deretter vil han utføre Rukū’. I andre Rak’at vil Imāmen resitere Sūrah Fātiḥah og en annen Sūrah høyt.

Etter resitasjon vil Imāmen samt alle følgere si tre Takbīrāt (Imāmen vil uttale høyt og følgere i lav stemme) ved å løfte hendene opp til ørene hver gang og slippe dem på sidene; deretter vil Rukū’ bli utført med den fjerde Takbīr uten å løfte hendene og resten av Ṣalāh vil bli utført på vanlig måte. Å stå

stille mellom hver Takbīrāt for den tiden der **سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ** kan resiteres tre ganger er nødvendig.’

*(Bahār-e-Sharī'at, vol. 1, pp. 781; Durr-e-Mukhtār, vol. 3, pp. 61 etc.)*

### **For hvem er Id Salah wajib?**

Salah av begge Id (dvs. Id-ul-Fitr og Id-ul-Adha) er wajib. Men det skal bemerkes at Id Salah ikke er wajib for alle, det er wajib bare for de fredagsbønn er wajib for. Videre er verken Azan eller Iqamat ytret for begge Id salah.

*(Bahar-e-Shari'at, vol 1, s 779,.... Durr-e-Mukhtar, vol 3, s 51)*

### **Khutba (preken) av Id er Sunnah**

Det er samme forutsetninger for begge Id bønn som det er for fredagsbønn. Den eneste forskjellen er at Khutba (preken) i en fredagsbønn er en forutsetning, og sunnah i Id bønn. Khutba (preken) for en fredagsbønn er før selve bønnen og for Id-bønn etter bønnen. *(Bahar-e-Shari'at, vol 1, s 779,.... "Alamgīrī, vol 1, s 150)*

### **Tid for Id Salah(bønn)**

Tidspunktet for begge Id Salah starter 20 minutter etter soloppgang og fortsetter til Niṣf-un-Nahar-e-Sharī. Det er imidlertid mustahab å utsette Id-ul-Fitr Salah og utføre Id-ul-Adha salah tidlig. *(Bahar-e-Shari'at, VI, P781, Durr-e-Mukhtar, V3, P60)*



## Hvis en kommer for sent til Id Jama'at?

Hvis noen slutter seg til Id-bønnen i første rak'at etter at imamen har ytret takbirat, da skal han uttale de tre takbirat (utover Takbir-e-Tahrīmah) umiddelbart, selv om imamen kan ha startet resitasjon av surah fatiha. Hvis imamen har gått ned til *rukūh* før du ytret takbirat, så ikke uttale dem i en stående stilling, i stedet utføre *rukūh* 'med imamen og uttale takbirat i *rukūh*'. Imidlertid hvis imamen er i *rukūh* og du tror at du kan uttale takbirat og bli med imamen i *rukūh* for deretter uttale dem mens du står; utfør *rukūh* og deretter uttale takbirat i *rukūh*'. Hvis imamen løfter hodet fra *rukūh* før du er ferdig med takbirat i *rukūh* så ikke uttale de resterende takbirat; de er ikke lenger nødvendig. Hvis du sluttet til deg Id-bønnen (Jama'at) etter at Imamen hadde utført *rukūh* 'så ikke uttal takbirat, uttale dem når du har den resterende del av Salah (etter Imamen har utført Salām). Ikke løfte hendene når du ytrer den glemte takbirat i *rukūh*.

Hvis du blir med i Id-bønn i andre rak'at, så ikke uttale den tapte takbirat av første rak'at nå, i stedet uttale dem når du utfører den resterende del av salah. Likeledes, hvis du lykkes i å ytre den takbirat av andre rak'at med imamen, alt er riktig, ellers det samme avgjørelse som nevnt ovenfor med hensyn til den første rak'at ville gjelde.

*(Bahar-e-Shari'at, vol 1, s 782,.. Durr-e-Mukhtar, vol 3, s 64,.... "Alamgīrī, vol 1, s 151)*

## Hvis noen mister hele Jama'at?

Hvis imamen er ferdig med å be, og en ikke fikk deltatt, eller at en ble med i starten men måtte avbryte underveis. Så hvis det er mulig skal han delta i Id-Salah i andre Jama'at. Hvis ikke dette er mulig og han forblir uten å ha deltatt i en Id-Salah er det foretrukket at han ber rak'at av Chāsht salah. *(Durr-e-Mukhtar, V3, P67)*

## Khutbah (Preken) for Id-bønn

Etter Id-bønn, bør imamen levere to prekener. De handlinger som er Sunnah for *khutbah* under fredagsbønn er også sunnah for *khutbah* under Id-bønn. Tilsvarende er de handlinger som er *makruh* (mislikt) under *khutbah* for fredagsbønn er også mislikt for *khutbah* under Id-bønn.

Det er bare to forskjeller mellom *khutbah* for Id-bønn og fredagsbønn. Den første forskjellen er at det er en sunnah for imamen å ikke sitte før den første *khutbah* av Id Salah mens imamen sitter før første *khutbah* av fredagsbønn. Den andre forskjellen er at under *khutbah* i Id-bønn er sunnah for imamen å resitere **اللَّهُ أَكْبَرُ** ni ganger før den første *khutbah*, syv ganger før den andre *khutbah* og fjorten ganger før han kommer ned fra talerstolen.

*(Bahar-e-Sahri'at, VI, P783, Durr-e-Mukhtar, V3, P67; 'Alamgīrī, VI, P150)*

Metoden for Id-bønn

## Tyve (20) ønskelige Id handlinger

Følgende handlinger er mustahab på Id dagen

Følgende handlinger er Mustahab og gir belønning ved utførelse på Id- dagen:

1. Å klippe håret (hårklipp i henhold til sunnah, og ikke i henhold til den vestlige stilen)
2. Klippe neglene
3. Dusje
4. Bruke miswak (dette gjelder i tillegg til miswak som gjøres under den *wudhu*)
5. Ha på seg fine klær, enten nye klær eller nyvasket klær
6. Påføre parfyme
7. Ha på ring (islamske brødre er tillatt å gå med en ring, under visse betingelser. Kriteriene er at det er en sølvring som veier under 4.5 *Mas-ha* og inneholder kun en edelsten i ringen. Det er dog ingen vektbegrensninger på edelsteinen. Man bør imidlertid ikke ha på ring uten edelsten. Menn er ikke tillatt å gå med ring som er laget av annen metall enn sølv og under betingelsene nevnt over)
8. Be Id-bønn i din nær-moske.

9. Spise dadler i oddetall nummer som f.eks. 3-5-7 etc. før en går for å be Id-ul-fitr bønn. Dersom en ikke har dadler tilgjengelig så anbefales det å spise noe søtt. Hvis en ikke spiser før Id-ul-fitr bønn så er det ingen synd, men om man ikke spiser noe fram til Isha bønnen så vil man bli irettesatt for det.
10. Utføre Id bønn på et sted som er egnet til å be Id bønn i (Id-Gah)
11. Gå til fots til moskeen for å be Id bønn
12. Det går helt fint å bruke transportmiddel til moskeen, men det er bedre å gå til fots for de som kan gjøre det. På returveien hjem fra moskeen kan en fritt velge transportmiddel
13. Gå til moskeen fra en vei, og returnerer hjem fra en annen vei
14. Gi Sadaqa-e-Fitr før Id bønn (dette er bedre, men hvis det ikke lar seg gjøre å gi sadaqa før så kan det gis etter Id bønn)
15. Uttrykke glede
16. Donerer sadaqah i overflod
17. Går til moskeen rolig og på en verdig måte med senket blick
18. Gratulerer hverandre med Id-høytiden

Metoden for Id-bønn

19. Håndhilse og omfavne hverandre etter Id-salah som muslimer vanligvis gjør. Dette er en god handling siden det uttrykker glede.
20. Resiter følgende Takbir i lav stemme på vei til moskeen for å be Id-ul-fitr bønn, og resiter høyt på vei til moskeen for å be Id-ul adha bønn

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ط وَبِذِهِ الْحَمْدُ ط

Allah er størst! Allah er størst! Det er ingen som er verdt å tilbe utenom Allah og Allah er Størst! Allah er størst og for Han er all lovprisning.

*(Bahār-e-Sharī'at, vol. 1, pp. 779; 'Alamgīrī, vol. 1, pp. 149, 150, etc.)*

### En anbefalt (*Mustahab*) gjerning for Id-ul-Aḏḥā Ṣalāh

I de fleste tilfeller gjelder samme regler for Id-ul-adha som for Id-ul-fitr. Likevel er det noen få forskjeller; f.eks. er det anbefalt (mustahab) å ikke spise noe før Id-ul-adha bønningen, uavhengig av om man skal ofre et dyr eller ikke. Dersom man allikevel velger å spise noe så er det ingen synd. (*'Alamgīrī, vol. 1, side 152*).

### Åtte Madani blomster for Takbīr-e-Tashrīq

1. Takbir "Allahu Akbar, Allahu Akbar, La Ilaha Illallahu, Wallahu Akbar, Allahu Akbar Wa Lillahilhamd." kalles Takbir-e-Tashriq. Det er wajib å ytre denne takbir høyt en

gang, mens det å ytre den høyt tre ganger er foretrukket. Takbir-e-Tashriq blir sitert høyt etter alle Fard bønn i moskeen fra Fajr av niende og fram til 'Asr av trettende Zil-Hajja-tul-Haram.

*(Bahar-e-Shari'at, vol 1, side 779-780; Tanvir-ul-Abşār, vol3, side71)*

2. Det er wajib å ytre Takbir-e-Tashriq umiddelbart etter å ha utført salam i fard bønn. Imidlertid kan man ytre det så lenge man ikke har gjort noen handling som fornekter Binā (gjenopptakelse, rituell renselse) av bønnen. F.eks dersom noen forlot moskeen, fikk sin *wudhu* ugyldiggjort, engasjerte seg i å snakke og glemte Takbir-e-Tashriq. I alle tilfeller ville ikke takbir vært wajib for vedkommende. Dersom ens *wudhu* blir ugyldig uten å vite om det kan man uansett ytre takbir. *(Durr-e-Mukhtār & Rad-dul-Muhtār, vol. 3, side 73)*
3. Takbir-e-tashrik er wajib for en som er bosatt i en by og som følger en imam i bønn som er reisende eller landsbyboer. Hvis en reisende eller landsbyboer ikke følger en bosatt imam i bønn så er ikke Takbir-e-Tashrik wajib for dem. *(Durr-e-Mukhtār, V3, side 74)*
4. Hvis en person ber bønn under iqtida av en reisende imam så vil Takbir være wajib for personen, men ikke for den reisende imamen. *(Durr-e-Mukhtar & Rad-dul-Muhtar, vol. 3, s. 73)*

Metoden for Id-bønn

5. Det er ikke wajib å lese Takbir etter Nafl, Sunnah og Witr bønnene. (*Bahar-e-Shari'at, vol 1, s 785; Rad-dul-Muhtar, vol 3, s 73*)
6. Det er wajib å lese Takbir etter fredagsbønn, og man bør lese dette også etter Id-ul-Adha.
7. Takbir er wajib for Masbūq (den som mangler en eller flere Raka'at), men han må lese etter å ha utført salam (etter at den gjenstående Raka'at er utført). (*Rad-dul-Muhtār, vol 3, s 76*)
8. Takbir er ikke wajib for Munfarid (den som ber individuelt). (Ghuniya-tul-Mustamlī, s 526, Religious book house). Imidlertid bør vedkommende også lese dette da det i følge Sahibain er wajib for Munfarid. (*Bahār-e-Sharī'at, vol 1, s 786*).

O vår Allah عزوجل! Gi oss evne til å feire Id i samsvar med Sunnah og velsigne oss med den virkelige Id, utføre hajj og besøke Madina samt den elskede og velsignet Profet i Madina صلى الله تعالى عليه واله وسلم igjen og igjen!

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## For å bli en praktiserende Muslim

Delta i **Dawat-e-Islami** sin ukentlige sunnah-inspirerte ijtima (forsamling) fra begynnelsen til slutt, med gode intensjoner, for å oppnå Allah sin tilfredsstillende. Reis på 3-dagers **Madani Qafilah** sammen med andre elskere av den Hellige Profeten hver måned, for å lære de velsignede Sunnah. Fyll ut ditt **Madani In'amat**-kort hver dag ved å praktisere **Fikr-e-Madina**, og lever det til den ansvarlige islamske bror i ditt område ved starten av første dato i hver Madani måned.

**Mitt madani mål:** «Jeg skal forsøke å rette på meg seg, og folket av hele verden, **بِسْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ**. For å rette på oss må vi handle på **Madani In'amat**, og for å rette på folket av hele verden må vi reise på **Madani Qafilah**. **بِسْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ**»



MC 1288

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) | E-mail: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)